

Zeitschrift: Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

Herausgeber: Le messager suisse

Band: 27 (1981)

Heft: 8-9

Rubrik: Tourisme

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Tourisme

A l'écoute de « Spécial-Vacances » pendant votre séjour en Suisse

La Radio Suisse Romande au service des Touristes

Chaque matin, de 8.10 à 8.30 h, la Radio-Suisse Romande diffuse un bulletin d'informations touristiques destiné aux vacanciers séjournant en Suisse et ceci jusqu'au 5 septembre prochain. Manifestations locales, fêtes folkloriques, nouveautés seront au programme de cette émission qui agrémentera ainsi le plaisir de votre voyage. Une autre rubrique quotidienne placée sous le titre « Les Chemins de l'Eté » (19 h 05 à 19 h 20) présentera quant à elle les aspects méconnus d'autres régions de Suisse.

Si vous avez un message personnel urgent à passer, vous pouvez le communiquer au numéro de téléphone suivant :

de France composer le 19/41.21.21.71.11

Ces messages seront diffusés à l'antenne chaque jour en été à 12 h 15 et 18 h 30. (A.T.S.)

« La Suisse pas à pas » Un appel de l'O.N.S.T.

Redécouvrir les excursions pédestres, jouir de la richesse de la nature, des curiosités naturelles, culturelles et historiques (et en prendre soin), cultiver des contacts entre ville et campagne, éprouver l'hospitalité, flâner les yeux ouverts, c'est à tout cela que l'Office national suisse du Tourisme (O.N.S.T.) nous invite au seuil des grandes vacances, au lieu de rouler pare-choc contre pare-choc sous la fournaise méditerranéenne, en rappelant que la Suisse possède, grâce au travail patient et minutieux des sections cantonales de l'association suisse du tourisme pédestre, en une quarantaine d'années, un réseau d'itinéraires de randonnées pédestres inégalé au-delà de nos frontières (3100 itinéraires principaux et

plus de 400 chemins secondaires balisés et entretenus formant, mis bout à bout, un parcours de plus de 50 000 km).

L'O.N.S.T. vient du reste de publier une brochure pratique décrivant les six itinéraires de grandes randonnées qui traversent notre pays, cinq de l'ouest à l'est et un du nord au sud, le tout accompagné d'une carte schématique mais parfaitement claire. Il a exposé son programme, illustré notamment par cette brochure, de retour au pas à pas, à Saint-Cergue, un endroit particulièrement bien choisi pour ses possibilités d'excursions à pied. Il faut rappeler que les guides du tourisme pédestre complètent indicateurs et cartes (du service topographique fédéral ou cartes nationales). Il existe un guide donnant tous les renseignements sur l'itinéraire des crêtes du Jura et sur l'itinéraire nord-sud. La plupart des guides fournissent un index des auberges et restaurants situés hors des localités.

(A.T.S.)

Après la première, les représentations seront données tous les mercredis et samedis, sauf le 5 septembre. De plus, on jouera les 31.7, 7.8., 14.8, 21.8 et 4.9. L'amphithéâtre contient environ 3300 places assises. En cas de mauvais temps, une version légèrement écourtée se jouera dans l'église d'Einsiedeln. Ainsi, toutes les représentations auront lieu. La pièce commence à 21 h 15 et dure environ deux heures. Les cartes d'entrée sont à retirer à l'Office du Tourisme (Hauptplatz, 8840 Einsiedeln, tél. (055) 53.51.23/24. Les prix varient entre 10 et 40 francs suisses. Les réservations d'hôtels peuvent se faire à l'Office du Tourisme ou directement aux hôtels concernés.

(A.T.S.)

canton du tessin

Vice-chancelier de la Confédération satisfaction au Tessin

« Le Tessin à nouveau représenté à un poste-clé de l'administration fédérale », « une victoire pour le canton », « une légitime revendication tessinoise satisfaite », avec Achille Casanova le Tessin retourne au palais : par ces titres les journaux tessinois ont annoncé avec satisfaction et non sans un légitime orgueil l'élection du journaliste tessinois Achille Casanova au poste de vice-chancelier de la Confédération. « Enfin un Tessinois » écrit le « Giornale del popolo » (P.D.C.) de

Lugano, soulignant que le Conseil fédéral a donné la preuve de la considération qu'il porte aux revendications tessinoises. « La nomination d'Achille Casanova est une raison de grande satisfaction pour le canton qui n'était plus représenté au Conseil fédéral depuis le départ de M. Nello Celio » précise le quotidien indépendant « Corriere del Ticino », après avoir expliqué l'importance de ce poste. Quant à l'organe du parti libéral-radical (P.R.D.S.), « Il Dovere », il souligne que la nouvelle nomination a été annoncé personnellement par le Président de la Confédération Kurt Furgler, ce qui démontre l'importance donnée à la représentation latine. Pour sa part, la « Gazzetta ticinese », le quotidien luganais